

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION 1925-1926

Projet de loi modifiant l'article premier, alinéa 1^{er}, de la loi du 20 juin 1923, et l'article 384 du Code pénal.

(Voir les n^{os} 123 (session extraordinaire de 1925), 266 (session de 1925-1926) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 5 et 6 mai 1926.)

ARTICLE PREMIER.

L'alinéa premier de l'article premier de la loi du 20 juin 1923 est remplacé par les deux alinéas ci-après :

« L'article 383 du Code pénal est complété comme suit :

Sera puni des mêmes peines :

Quiconque aura, en vue du commerce ou de la distribution, fabriqué, détenu, importé ou fait importer, transporté ou fait transporter, remis à un agent de transport ou de distribution, annoncé par un moyen quelconque de publicité, des chansons, pamphlets, écrits, figures ou images contraires aux bonnes mœurs ;

Quiconque aura exposé, vendu ou distribué des emblèmes ou objets contraires aux bonnes mœurs, les aura, en vue du commerce ou de la distribution, fabriqués ou détenus, importés ou fait importer, transportés ou fait transporter, remis à un agent de transport ou de distribution, annoncés par un moyen quelconque de publicité. »

ART. 2.

L'article 384 du Code pénal est

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1925-1926

Wetsontwerp tot wijziging van het eerste artikel, eerste lid, van de wet van 20 Juni 1923, en van artikel 384 van het Wetboek van Strafrecht.

(Zie n^{rs} 123 (buitengewone zitting 1925), 266 (zitting 1925-1926) en Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 5 en 6 Mei 1926.)

EERSTE ARTIKEL.

Het eerste lid van artikel 1 der wet van 20 Juni 1923 wordt door de volgende twee alinea's vervangen :

« Artikel 383 van het Strafwetboek wordt aangevuld als volgt :

Met dezelfde straffen wordt gestraft :

Hij die liederen, schotschriften, geschriften, beelden of prenten, welke met de goede zeden strijdig zijn, vervaardigt, in voorraad heeft, invoert of doet invoeren, vervoert of doet vervoeren, aan een vervoer- of een verspreidingsagent overhandigt, door eenig publiciteitsmiddel aankondigt om te worden verkocht of verspreid ;

Hij die afbeeldingen of voorwerpen, die met de goede zeden strijdig zijn, uitstalt, verkoopt of verspreidt, ze voor den handel of tot verspreiding vervaardigt, of in voorraad heeft, invoert of doet invoeren, vervoert of doet vervoeren, aan een vervoer- of een verspreidingsagent overhandigt, door eenig publiciteitsmiddel aankondigt. »

ART. 2.

Artikel 384 van het Wetboek van

(2)

remplacé par la disposition suivante : Strafrecht wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Dans le cas prévu par l'article précédent, l'auteur de l'écrit, de la figure, de l'image ou de l'objet, sera puni d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de cinquante francs à mille francs. »

« In het bij het voorgaand artikel voorziene geval, wordt de vervaardiger van het geschrift, het beeld, de prent of het voorwerp, gestraft met gevangenisstraf van één maand tot één jaar en eene geldboete van vijftig frank tot duizend frank. »

Bruxelles, le 6 mai 1926.

Brussel, 6 Mei 1926.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

BOUCHERY,
POL BOËL.